

# **FEDELES GÁZ-GRILL: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

TIPUSSZÁM: 401S-BM/Yorker Basic

## **KIZÁRÓLAG SZABADTÉRI HASZNÁLATRA ÖSSZESZERELÉS ELŐTT OLVASSA EL A JELEN ÚTMUTATÓT AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG**

### **FIGYELEM!**

*Az útmutatások figyelmen kívül hagyása veszélyes, tüzet, vagy robbanást okozhat.*

A készülék helyes összeszerelése, telepítése és gondozása a vevő felelőssége. A jelen leírás útmutatásainak meg nem tartása testi sérüléshez és/vagy anyagi kárhoz vezethet.

### **BIZTONSÁGI TANÁCS GÁZSZIVÁRGÁS ÉSZLELÉSE ESETÉN:**

1. Zárja el a gázpalackot.
2. Minden nyílt lángot oltson el, és közben ne használjon semmilyen elektromos készüléket.
3. A területet szellőztesse ki.
4. Ellenőrizze a gáztömörséget a jelen leírásban részletezettek szerint.
5. Ha a gáz szagérzete tartós marad, azonnal forduljon az eladóhoz, vagy a gázszolgáltatóhoz.

### **ÓVINTÉZKEDÉSEK:**

1. Minden gázpalack-csere alkalmával végezzen tömörségi próbát..
2. Szivárgási helyeket ne keressen gyufával, vagy bármilyen nyílt lánggal.
3. Ezen, és semmilyen más készülék közelében ne tároljon, vagy használjon benzint, vagy más gyúlékony gázokat, vagy folyadékokat.
4. A nem használt gázpalackot ne tárolja a készülék közelében.

## **Összeszerelés**

**FIGYELEM:** Bár a készülék gyártásakor igyekeztek elkerülni éles sarkok kialakítását, minden alkatrészhez óvatosan nyúljon, elkerülendő a véletlen baleseteket.

**Szükséges szerszámok:** Kereszthornyos "Philips", vagy sima csavarhúzó és csavarkulcsok (többfunkciós csavarkulcs a készülékkel együtt található), vagy kombinált fogó.

### **ÖSSZESZERELÉS:**

Mielőtt folytatná, alaposan olvasson el minden útmutatást. A gördíthető kocsi összeszereléséhez keressen egy nagy, tiszta területet. Szükség szerint használja az összeszerelést segítő alkatrész-ábrákat. A szerelést célszerű, hogy két személy végezze, mivel nagyméretű részegységei is vannak a készüléknek.

**Megjegyzés:** Összeszerelés előtt minden alkatrésztől szedje le a műanyag védőelemeket!

## **FONTOS INFORMÁCIÓ**

Mielőtt a készüléket összeszerelné és használná, olvassa el az alábbi utasításokat.

- Őrizze meg a leírást későbbi szükség esetére.
- A készülék csak kültéri használatra szolgál, fedett térben ne használja.
- Csak palackos gázzal üzemeltesse.
- Gyúlékony felülettől, vagy szerkezettől 1 méteren belül ne használja.
- A gázpalackot nem szabad fektetve tárolni, vagy használni. A szivárgásnak nagyon súlyos következményei lehetnek, illetve cseppfolyós gáz kerülhet a vezetékbe.
- Az égők begyújtása előtt hajtsa fel a készülék fedelét.
- Üzem közben ne változtassa a készülék helyét.
- Használat közben a készülék nem maradhat felügyelet nélkül.
- A fedél fogantyúja felforrósodhat. Csak középrészen fogja meg, és használjon védőkesztyűt.
- A fedelet óvatosan nyissa fel, mert felnyitáskor forró gőz szabadul ki.
- A készülék egyes részei felforrósodnak, óvatosnak kell lennie, ha gyerekek, állatok, vagy idős emberek is tartózkodnak a közelben.
- Ha a készüléket nem használja, a gázpalack szelepe legyen mindig elzárva.
- A készüléket soha ne takarja le, míg ki nem hűl.
- A gáztömrséget évente ellenőrizze, de minden egyes palack-csere alkalmával is.
- A készülék közelében ne tároljon gyúlékony anyagot.
- A készülék közelében ne használjon szóró palackot.
- Az útmutató figyelmen kívül hagyása komoly sérüléshez, vagy kárhoz vezethet.
- Ha az utasítások kapcsán bármilyen kérdése merül fel, forduljon az eladóhoz (szerviz).

## **TÜZELŐANYAG GÁZNYOMÁS-SZABÁLYOZÓ (Reduktor)**

Ez a készülék propán/bután gázpalackkal üzemeltethető. A biztonságos és hatékony üzemeltetéshez megfelelő palackot és nyomásszabályozót (reduktort) kell használni. Nem megfelelő, vagy hibás reduktor használata veszélyes, és érvényteleníti a jótállást. A legmegfelelőbb gázpalack és reduktor kiválasztásához kérje a kereskedője tanácsát.

## **TELEPÍTÉS**

A telepítési hely megválasztása.

A készülék kizárólag szabadtéri használatra készült, és jó légjárású helyen kell telepíteni. Gondoskodjon róla, hogy ne éghető anyagú tető alatt üzemeljen. A készülék oldaltávolsága sohasem legyen 1 méternél kisebb bármilyen gyúlékony felülettől. A készüléket mindig tartsa távol gyúlékony anyagoktól.

## **Óvintézkedések**

A készülék egyetlen szellőző járatát se takarja el. A gázpalackot talajszinten, a készülék mellett helyezze el, minden hőforrástól távol. Ha palackot kell cserélni, a készüléket előbb ki kell kapcsolni, és a palack cseréjekor ne legyen a közelben gyújtóforrás (cigaretta, nyílt láng, szikra, stb.). Győződjön meg arról, hogy a gáztömlő nincs megcsavarodva, és nem feszül.

A gáztömlő szabadon "lóg", nincs összegubancolódva, vagy megtörve úgy, hogy az akadályozná benne a szabad áramlást. A becsatlakozási ponton kívül a tömlő egyik része sem érintkezhet a készülék forró részeivel. Mindig győződjön meg arról, hogy a tömlő használható PB gázzal, és megfelel a hatósági előírásoknak. A tömlő

hossza legfeljebb 1.5 méter lehet.

## **A REDUKTOR FELSZERELÉSE A GÁZPALACKRA**

Ellenőrizze, hogy a készülék minden gázszabályozó gombja "OFF" (kikapcsolt) helyzetben legyen. A reduktort csatlakoztassa a palackra a reduktor gyártója és eladója útmutatója szerint.

### **Tömörsegi próba (jól szellőző helyen hajtandó végre).**

Minden szabályozógomb legyen kikapcsolt (OFF) állásban. Nyissa ki a gázpalack/regulátor szelepét. A tömörséget ellenőrizze úgy, hogy a gázrendszer minden csatlakozásánál, beleértve minden szelep és reduktor csatlakozást is, ½ rész szappan és ½ rész víz oldatát ecseteli fel.

A tömörség ellenőrzéséhez SOHASE HASZNÁLJON NYÍLT LÁNGOT.

Ha bármelyik csatlakozásnál buborék megjelenését észleli, szivárgás van. Ilyenkor zárja el a gázt, és húzza utána a csatlakozásokat, majd ismétlje meg a próbát. Ha továbbra is szivárgás van, ne használja a készüléket. Forduljon az eladóhoz segítségért. A gáztömörséget évente egyszer, de minden palack-csere alkalmával ellenőrizni kell.

## **ÜZEMELTETÉS**

### **Figyelem!**

- Mielőtt továbblépne, legyen biztos abban, hogy a jelen leírás "**Fontos Információ**" szakaszában foglaltakat megértette.
- A készülék rendeltetés szerinti használata közben a sütőfelület 70 % -nál nagyobb része nem lehet takart. A teljes betakarás (a sütendő étellel) erős hő-akkumulációhoz vezet és rongálja a készüléket.

### **Előkészületek a sütéshez**

Megelőzendő, hogy az ételmezer a sütőhöz tapadjon, egy hosszúnyelű ecsettel kenjen fel vékony rétegben sütőolajat, vagy étolajat minden sütési művelet előtt. (Megjegyzés: Első használatkor a festés színárnyalata kissé változhat, de ez várható, normális jelenség).

### **Begyűjtás**

1. Nyissa fel a készülék fedelét.
2. Minden kezelőgomb legyen "OFF" (kikapcsolt) helyzetben. Nyissa ki a gázszelepet a palackon, vagy a reduktoron.
3. Nyissa ki a cilinderen a gázszabályozó szelepet. (ez ugyanazt jelenti, mint az előző pont!!!!)
4. "OFF" (kikapcsolt) állásban nyomja le a bal első szabályozó gombot, és lenyomva tartva, egyúttal a gyűjtőgombot is lenyomva, forgassa "HIGH" (felső) állásig az órajárással ellentétes irányban. Egy kattánást hall, s az égő meggyullad.
5. Ha az égő nem gyullad, térjen vissza kikapcsolt állásba és várjon öt percet, majd ismétlje a műveletet a 4-es lépéstől.

***Ha a gyűjtás többszöri próbálkozásra sem sikerül, próbálja a alább leírt kézi gyűjtési módszert.***

6. Ha a baloldali égő meggyulladt, a 4 és 5-ös lépések szerint bármelyik további égő meggyújtható.
7. Használat után mindegyik szabályozó gombot állítsa "OFF" (kikapcsolt) állásba, és zárja be a gázpalack szelepét.
8. Begyűjtás után az égőt HIGH (felső) állásban kell égetni 3-4 percig, a készülék előmelegítése céljából.

A műveletsort minden üzemeltetés előtt vége kell hajtani.

Előmelegítéskor a fedelet felnyitva kell tartani.

## HAGYOMÁNYOS (KÉZI) GYÚJTÁS:

1. Nyissa ki a palack szelepét.
2. A készüléktest bal oldalán lévő gyújtónyílásba helyezzen egy meggyújtott gyufát, közelítve az égőhöz.
3. A baloldali legszélső szabályozógombot órajárással ellenkező irányba fordítsa el teljesen "HIGH" (felső) állásba.
4. Ha az égő nem gyullad be öt másodpercen belül, fordítsa a gombot "OFF" (kikapcsolt) állásba, és várjon öt percet, és a második lépéstől ismétlje meg a műveletsort. Ha az égő többszöri próbálkozás ellenére nem gyullad be, folytassa a hatodik lépéssel és hívja a szervizt (az eladót).
5. Ha az első égőt sikeresen meggyújtotta, állítsa a következő égő szabályozó gombját "HIGH" (felső) állásba – az égő a baloldali, már égő égőről meggyullad. Minden további égőnél ugyanígy járjon el, de győződjön meg, hogy az éppen soros égő ég, mielőtt a következő égő szabályozó gombját "HIGH" (felső) állásba nyitná. Az égőket balról-jobbra sorrendben gyújtsa meg.
6. Használat után minden szabályozó gombot állítson "OFF" (kikapcsolt) állásba, és zárja el a palack szelepét.  
**Megjegyzés:** Ha az égő sárga lánggal ég, állítson az égő nyakrészénél található levegőszabályozó csavaron. Az égőnek kéklánggal kell égnie. A láng kék színe jelzi, hogy az égő helyesen működik. A szabályozó csavart balra forgatva a láng kék jellege, jobbra csavarva sárga jellege fokozódik.

## PIRÍTÁS FEDÉL ALATT

A pirító feltéttel rendelkező készüléken lehetséges zárt fedéllel történő sütés, mintegy "kemencét" formálva a sült étel körül, például vegyes húsknál, egész csirkénél, stb. Ha a fedél zárva van, a készülék belsejében jelentős a hőakkumuláció, így fontos, hogy az égők "LOW" (alsó) állásban legyenek, megakadályozandó, hogy az étel odaégjen, vagy a készülék károsodjon.

Ha nem szükséges, ne nyitogassa közben a fedelet, mert minden felnyitáskor jelentős mennyiségű hő szökik el.

## NE FŰTSE TÚL A KÉSZÜLÉKET.

### A sütés befejezése

Minden sütési alkalom végén az égőket állítsa "HIGH" (felső) állásba körülbelül öt percre. Ezzel a lecsapódott sütési maradékanyagokat le tudja égetni, s a tisztítás könnyebb lesz. E művelet ideje alatt a fedél legyen felnyitva.

### A készülék kikapcsolása

Ha végzett a sütéssel, minden szelepet állítson "OFF" (kikapcsolt) állásba, majd zárja el a gázpalackot. A fedél lezárása előtt várjon, míg a készülék kellően lehül.

## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

**Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, különösen, ha hosszú idő telik el annak két használata között. Győződjön meg arról, hogy tisztítás előtt a készülék kellőképpen lehült.**

- Sohase locsoljon, mosson vízzel forró felületet.
- Védőeszköz nélkül ne érjen forró készülékrészekhez.
- A készülék hosszú, jó állapotú élettartama érdekében ajánlatos, hogy hosszabb ideig szabad téren tárolva – különösen a téli hónapokban – le legyen takarva.

### Sütőrács

A sütőrácsot szappanos vízzel tisztítsa. Az ételmaradékokat nem-agresszív mosogatókrémrel, nem-súroló szivaccsal távolítsa el, majd alaposan öblítsen.

## Az égők karbantartása

Normál használat szerint a sütési maradékok leégetése tisztán tartja az égőket.

Az égőket évente egyszer, vagy ha jelentős maradék-felhalmozódást tapasztal rajta, kiszerezve kell tisztítani, nehogy az égő furatai, vagy a levegő-hozzávezető csövek elduguljanak.

A dugulások elhárítása érdekében használjon csőtisztítót. Az égő felületeiről a korróziós nyomokat drótkéfével távolíthatja el.

Visszaszereléskor ügyeljen arra, hogy a levegő-hozzávezető csövek illeszkednek a szelep kimenő oldalához.

## Készülékház

Puha fa, vagy műanyag kaparó eszközzel rendszeresen távolítsa el a készülék házáról az esetlegesen rátapadt zsírt. Minden zsírtól szükségszerűen meg kell tisztítani.

A teljes tisztításhoz meleg szappanos vizet és szövetet, vagy nyílászorú kefét használjon.

A teljes tisztítás előtt vegye ki a sütő felületeket és az égőket.

A gázelosztót és a szabályozó gombokat ne merítse vízbe. Tisztítás utáni visszaszereléskor gondosan ellenőrizze az égőket.

## Szerelvények

A fém szerelvényeket évente egyszer ellenőrizni kell, és szükség szerint után kell húzni.

## Tárolás

A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja! Az égőket takarja le alumínium fóliával, hogy rovarok ne települjenek bele, és ne porosodjanak a furatok. Ha a készüléket épületen belül tárolja, a gázpalackot le kell szerelni róla és azt külön, száraz, jól szellőző területen, hőforrástól és gyújtó (szikra) forrástól távol kell tárolni. Ne engedje, hogy a palackkal gyermekek játszzanak.

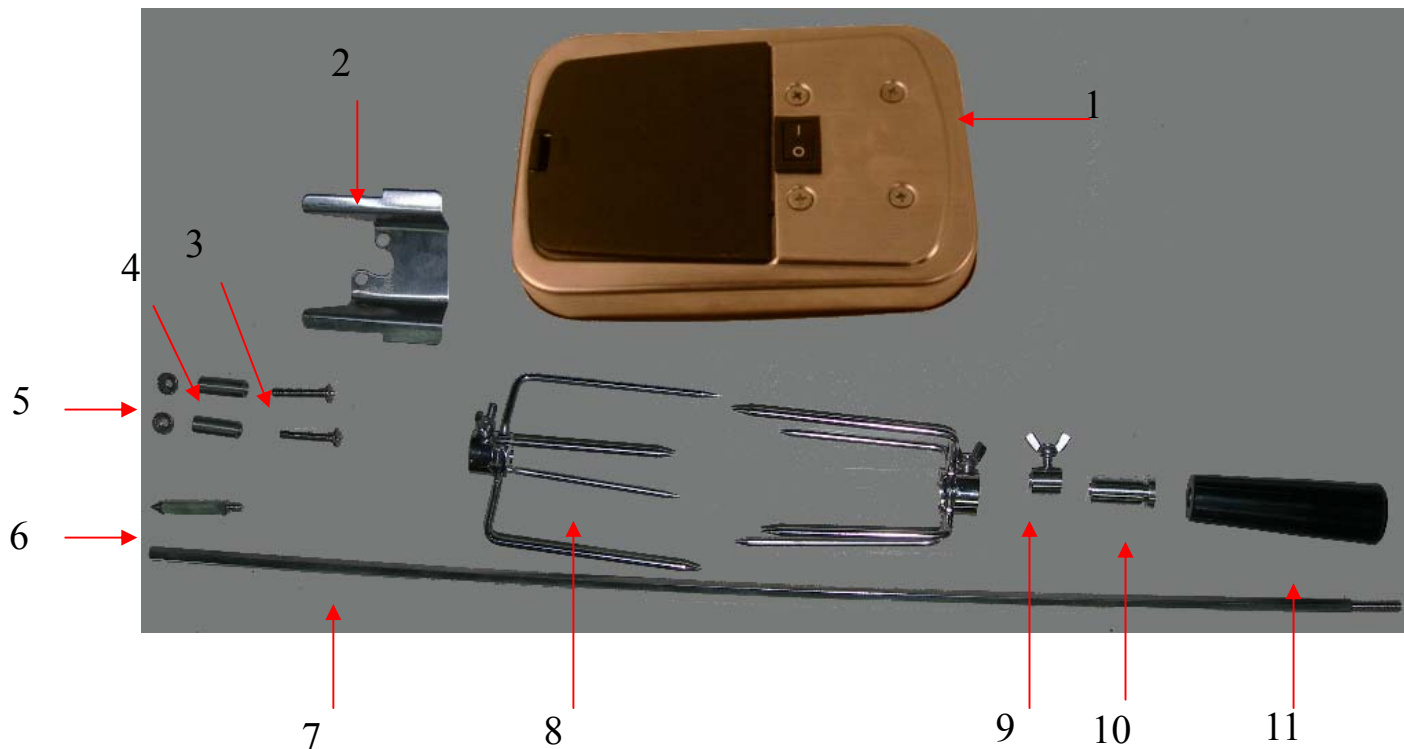
## HIBAKERESÉS

HIBA	LEHETSÉGES OKA	A PROBLÉMA MEGOLDÁSA
Az (elektronikus) gyújtó szerkezettel az égő nem gyújt.	1.A gázpalack üres. 2.Hibás a reduktor. 3.Az égő eldugult. 4.A gázsugár akadályozott, vagy a tömlőben szűkület van. 5. Az elektróda vezetéke kilazult, vagy nem érintkezik a gyújtókészüléken. 6.A nyomógombos gyújtó készülék elektródája, vagy vezetéke hibás.	1.Cserélje ki a palackot. 2.Ellenőrizze, vagy cserélje ki a reduktort. 3.Tisztítsa meg az égőt. 4.Tisztítsa ki a gázátömlő furatokat és a tömlőt. 5.Csatlakoztassa a vezetéket. 6.Cserélje az elektródát, vagy a gyújtó készüléket.
Az égő gyufával sem gyújt.	1.A gázpalack üres. 2.A reduktor hibás. 3.Az égőben dugulás van. 4.Dugulás, vagy szűkület az égőben vagy a gázömlőben.	1.Cseréljen teli palackra. 2.Ellenőrizze, vagy cserélje a reduktort. 3. Tisztítsa ki az égőt. 4.Tisztítsa ki a gázfuratokat, és a tömlőt.
Gyenge láng, vagy visszaégés (égés az égő belsejében – sziszegő, vagy mormoló hanghatás	1.Túl kicsi a gázpalack. 2.Dugulás az égőben. 3.Az égőben, vagy a gázömlőben dugulás/szűkület van.	1.Használjon nagyobb palackot. 2.Tisztítsa ki az égőt. 4.Védettebb helyre telepítse át a készüléket.

észlelhető)

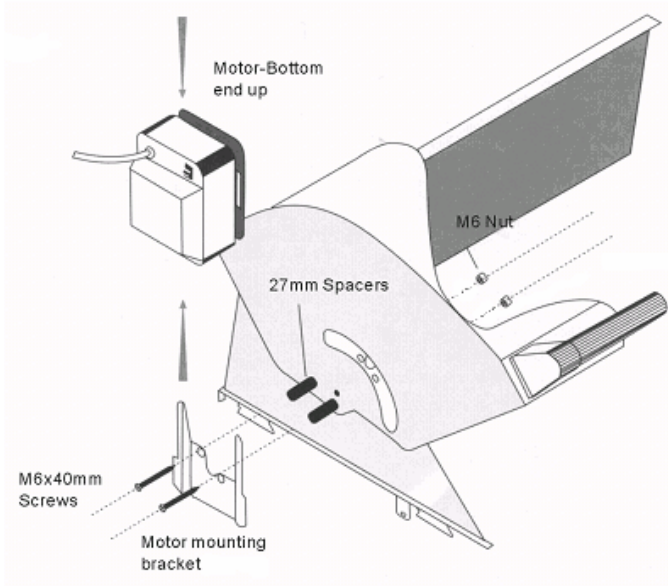
4.Túl erős a szél.

## OPCIONÁLIS FORGÓNYÁRS (Giro)



Hajtóblokk		
Tétel	Megnevezés	db.
1	motor	1
2	Motorbak	1
3	M6X40 csavar	2
4	27mm távtartó	2
5	M6 anya	2

Forgató tengely		
Tétel	Megnevezés	db.
6	Tengely fejrész	1
7	tengely	1
8	nyárs (rögzítő csavarral)	2
9	Állítógyűrű (rögzítő csavarral)	1
10	Futógyűrű (rögzítő csavarral)	1
11	Fogantyú	1



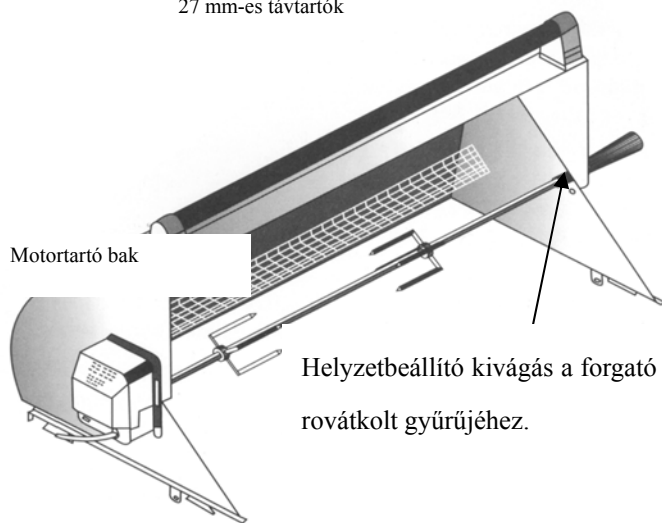
Motortalp

M6 anya

27 mm-es távtartók

M6x40  
anya

Motortartó bak



Helyzetbeállító kivágás a forgató tengely rovátkolt gyűrűjéhez.